

İNGİLİZCE MÜTERCİM-TERCÜMANLIK TEZLİ YÜKSEK LİSANS PROGRAMI
BİLİM SINAVI İÇİN OKUNMASI ÖNERİLEN METİNLER

- Baker, M. 1998. "Translation Studies," *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*, (ed.) Mona Baker. London & New York: Routledge. 277-280.
- Baker, M.1998. "Norms," *Encyclopedia of Translation Studies*, (ed.) Mona Baker. London & New York: Routledge. 163-165.
- Bengi-Öner, I. 2001. *Çeviri Kuramlarını Düşünürken*. İstanbul: Sel Yayıncılık.
- Diriker, E. 2004. *De-/Re-contextualizing Simultaneous Interpreting: Interpreters in the Ivory Tower?* John Benjamins.
- Diriker, E. 2005. *Konferans Çevirmenliği: Güncel Uygulamalar ve Araştırmalar*. İstanbul: Scala Yayıncılık.
- Doğan, A. 2009. *Sözlü Çeviri Çalışmaları ve Uygulamaları*. Ankara: Siyasal Kitabevi.
- Gile, D. 2001. *Getting Started in Interpreting Research*. John Benjamins.
- Hale, S. & J. Napier. 2013. *Research Methods in Interpreting: A Practical Resource*. London: Bloomsbury. 1-22. (Chapter 1: 'What is research and why do we do it?')
- Holmes, J. S. 1988. "The Name and the Nature of Translation Studies," *Translated: Papers on Literary Translation and Translation Studies*. Amsterdam: Rodopi. 66-80.
- Jones, F. R. 2009. "Literary Translation," *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*. 2nd Edition (eds.) Mona Baker and Gabriela Saldanha. London & New York: Routledge. 152-157.
- Kenny, D. 1998. "Equivalence", *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*. London & New York: Routledge. 77-80.
- Olohan, M. 2020. "Technology, Translation". *Routledge Encyclopedia of Translation Studies* 3rd Edition (eds.) Mona Baker and Gabriela Saldanha. London & New York: Routledge. 574-579.
- Paker, S. 1998. "Turkish Tradition", *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*. London & New York: Routledge. 571-582.
- Pöchhacker, F. & M. Shlesinger. 2002. *The Interpreting Studies Reader*. London & New York: Routledge.
- Robinson, D. 1998. "Free Translation", *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*, London & New York: Routledge. 87-90.
- Schäffner, C.1998. "Skopos Theory," *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*, (ed.) Mona Baker. London & New York: Routledge. 235-238.
- Schäffner, C. 2009. "Functionalist Approaches," *Routledge Encyclopedia of Translation Studies* 2nd Edition (eds.) Mona Baker and Gabriela Saldanha. London & New York: Routledge. 115-121.
- Shuttleworth, M.1998. "Polysystem Theory," *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*. (ed.) Mona Baker. London & New York: Routledge. 176-179.
- Tahir Gürçağlar, Ş. 2009. "Translation, Presumed Innocent: Translation and Ideology in Turkey." *The Translator: Studies in Intercultural Translation*. 15: 37- 64.

- Tahir Graęlar, Ő. 2005. *Kapılar: eviri tarihine yaklaşımlar*. İstanbul: Scala Yayıncılık.
- Wolf, M. 2007. "Introduction: The Emergence of a Sociology of Translation," *Constructing a Sociology of Translation*. (eds.) Michaela Wolf and Alexandra Fukari. John Benjamins. 1-36.
- Wolf, M. 2010. "Sociology of Translation," *Handbook of Translation Studies*. Amsterdam/ Philadelphia, 1(2): 337-343.
- Venuti, L. 2004. *The Translator's Invisibility: A History of Translation*. London & New York: Routledge.

*Bu okuma listesi yalnızca tavsiye niteliğindedir.

Son güncellenme tarihi: 12.06.2024